

DAB/FM Clock Radio

Bedienungsanleitung DE
Istruzioni per l'uso IT

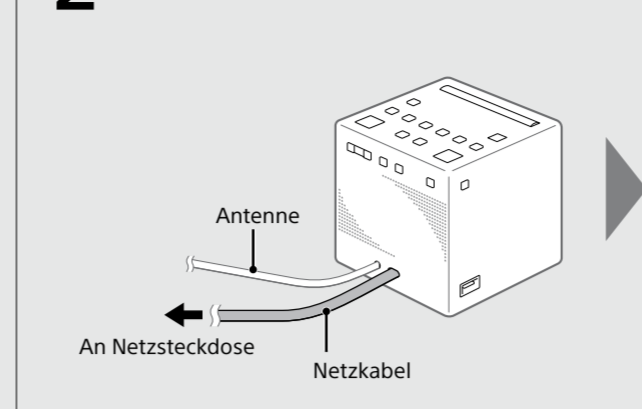
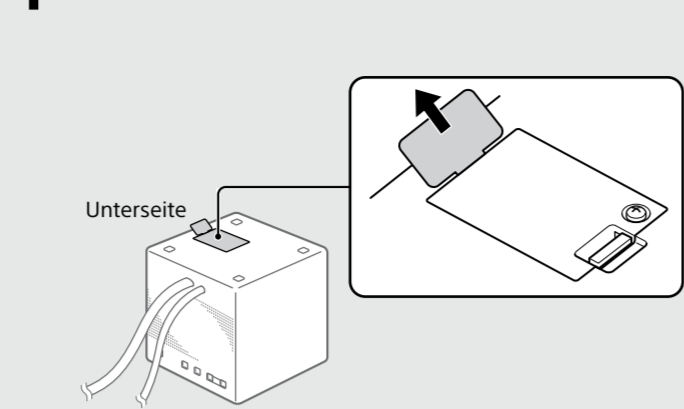


©2015 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

XDR-C1DBP

Erste Schritte

- 1 Entfernen Sie den Batterie-Isolierfilm.
- 2 Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.



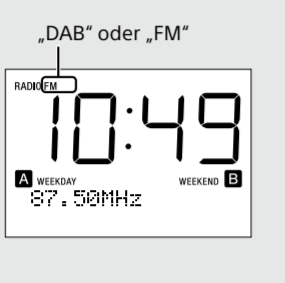
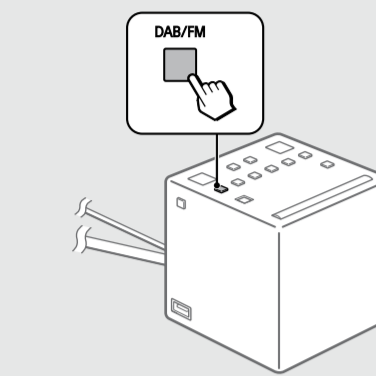
Wenn das Radio zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden automatische DAB-Sendersuche und Einstellung der aktuellen Uhrzeit automatisch durchgeführt. Dies dauert etwa eine Minute.



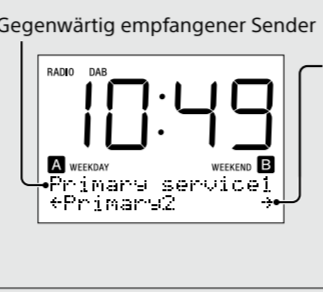
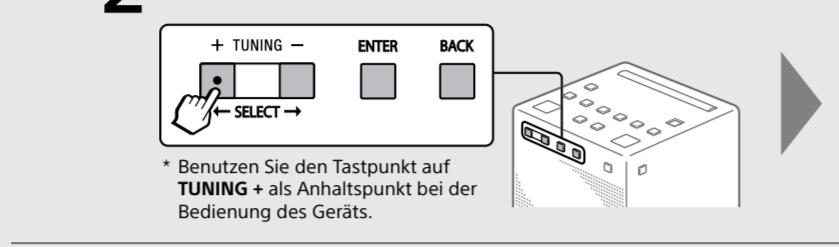
Hinweis
Wenn die automatische Zeiteinstellung nicht möglich ist, stellen Sie die Zeit manuell ein. Siehe „Set Date & Time“ in „Setup-Menü-Optionen“.

Hören von Radiosendungen

- 1 Wählen Sie DAB oder FM.



- 2 Wählen Sie den gewünschten Sender aus.



In der DAB-Senderliste gespeicherter Sendernamen
Tipp
• „F“ wird links vom Sekundärdienst-Sendernamen angezeigt.
• Wenn Sie die Suche anhalten wollen, drücken Sie BACK.

- 2 Halten Sie TUNING + oder - gedrückt, um den UKW-Sender zu suchen.



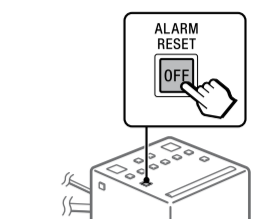
Tipp
Wenn Sie ENTER nicht innerhalb von 3 Sekunden drücken, wird die Suche automatisch fortgesetzt.

„SC“ leuchtet auf, wenn ein Sekundärdienst ausgewählt wird.

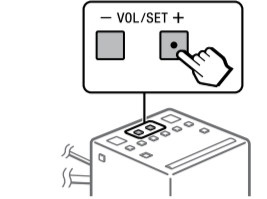


Hinweise
• Wird nur angezeigt, wenn RDS (Radio Data System)-Daten empfangen werden.
• Falls kein Sender unter der gedrückten Taste gespeichert worden ist, erscheint „No Preset“, und das Gerät schaltet auf den Sender vor dem Drücken der Taste zurück.
• Um zu verhindern, dass der Speicherinhalt versehentlich geändert wird, halten Sie die Speichertaste nicht länger als 2 Sekunden gedrückt.

So schalten Sie das Radio aus



So stellen Sie die Lautstärke ein



Voreinstellen von Sendern (5 DAB und 5 UKW)

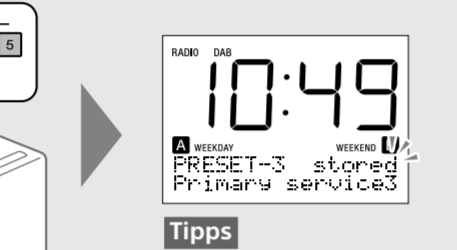
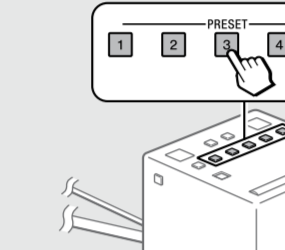
- 1 Stellen Sie den Sender ein, den Sie abspeichern möchten.

Führen Sie die Schritte im obigen Abschnitt „Hören von Radiosendungen“ aus.



- 2 Halten Sie die gewünschte Speichertaste (1-5) gedrückt, bis „PRESET-X stored“ auf dem Display erscheint.

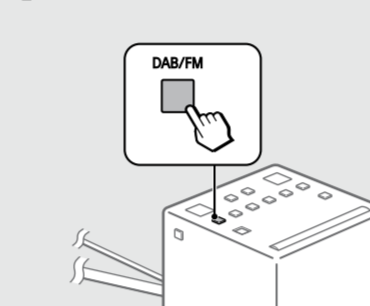
Beispiel: Abspeichern eines abgestimmten Senders unter der Speichertaste 3



Tipp
• Wenn Sie versuchen, einen anderen Sender unter derselben Speichernummer abzuspeichern, wird der vorher abgespeicherte Sender ersetzt.
• Die Festsender bleiben auch nach der Durchführung einer automatischen Sendersuche im Speicher des Radios erhalten.

Hören eines Festsenders

- 1 Wählen Sie DAB oder FM.

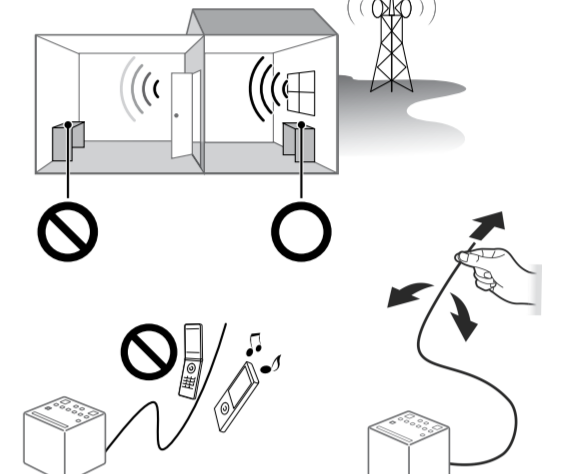


- 2 Wählen Sie den gewünschten Festsender.



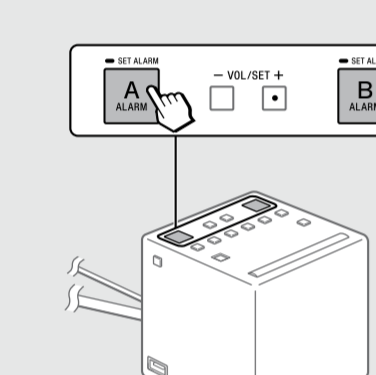
Hinweise
• Falls kein Sender unter der gedrückten Taste gespeichert worden ist, erscheint „No Preset“, und das Gerät schaltet auf den Sender vor dem Drücken der Taste zurück.
• Um zu verhindern, dass der Speicherinhalt versehentlich geändert wird, halten Sie die Speichertaste nicht länger als 2 Sekunden gedrückt.

Verbessern des DAB/UKW-Radioempfangs

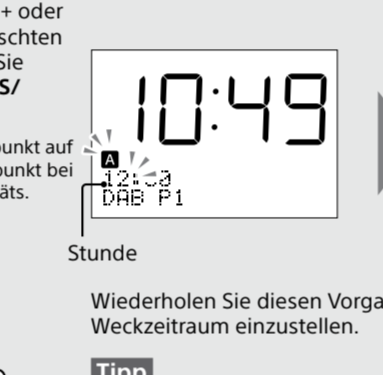


Einstellen des Weckers

- 1 Halten Sie SET ALARM/ALARM A oder B gedrückt, um das Weckprogramm auszuwählen.

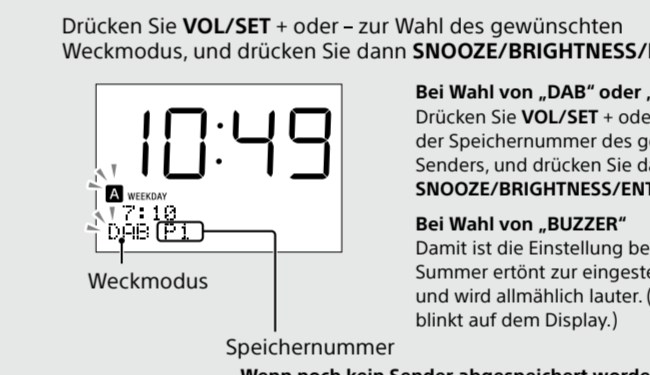


- 2 Stellen Sie die Stunde, Minute und den Weckzeitraum („WEEKDAY“, „WEEKEND“ oder beide) ein.



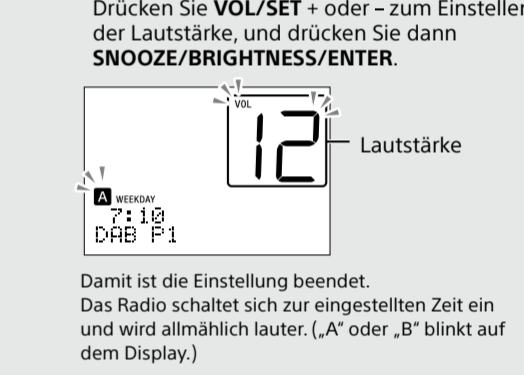
Drücken Sie VOL/SET + oder - zur Wahl der gewünschten Stunde, und drücken Sie SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.
• Benutzen Sie den Tastpunkt auf VOL/SET + als Anhaltspunkt bei der Bedienung des Geräts.
Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die Minute und den Weckzeitraum einzustellen.
Tipp
Wenn Sie SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER während der Weckereinstellung länger als 2 Sekunden gedrückt halten, wird die Weckereinstellung sofort beendet.

- 3 Stellen Sie den Weckmodus ein („DAB“, „UKW“ oder „BUZZER“).



Drücken Sie VOL/SET + oder - zur Wahl des gewünschten Weckmodus, und drücken Sie dann SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.
Bei Wahl von „DAB“ oder „FM“
Drücken Sie VOL/SET + oder - zur Wahl der Speichernummer des gewünschten Senders, und drücken Sie dann SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.
Bei Wahl von „BUZZER“
Damit ist die Einstellung beendet. Der Summer ertönt zur eingestellten Zeit und wird allmählich lauter („A“ oder „B“ blinkt auf dem Display).
Wenn noch kein Sender abgespeichert worden ist
Die Speichernummer und „-“ erscheinen abwechselnd auf dem Display. In diesem Fall ertönt der Summer zur eingestellten Zeit.

- 4 Stellen Sie die Lautstärke ein.



So stellen Sie den Wecker ab



Der Ton wird abgeschaltet, aber nach 10 Minuten schaltet er sich automatisch wieder ein.

So deaktivieren Sie den Wecker

Drücken Sie SET ALARM/ALARM A oder B. „A“ oder „B“ verschwindet vom Display.

So schlummern Sie noch ein paar Minuten weiter

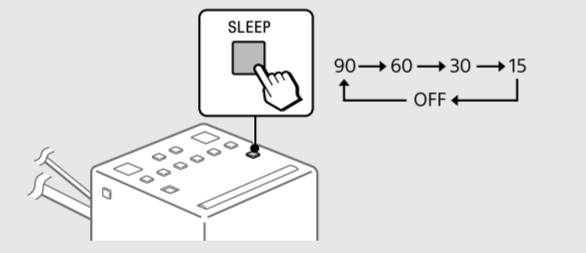
Drücken Sie SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.

Mit jedem Drücken von SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER ändert sich die Schlummerzeit wie folgt:
10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60
„A“ oder „B“ blinkt auf dem Display.

Hinweis
Falls kein Bedienungsvorgang durchgeführt wird, während der Weckton ertönt, schaltet sich der Wecker nach etwa 60 Minuten ab.

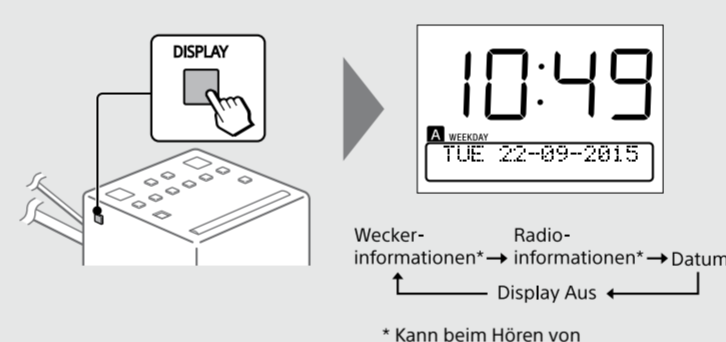
Aktivieren des Ausschalttimers

Das Radio schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch aus.



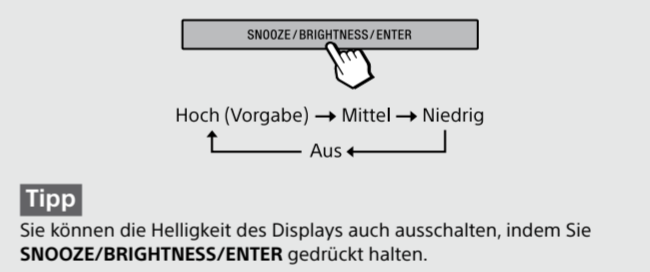
Hinweis
Wird der Wecker so eingestellt, dass er während der Ausschalttimmerdauer ertönt, wird der Ausschalttimmer bei Wecktonabgabe automatisch deaktiviert.

Umschalten der Informationsanzeige



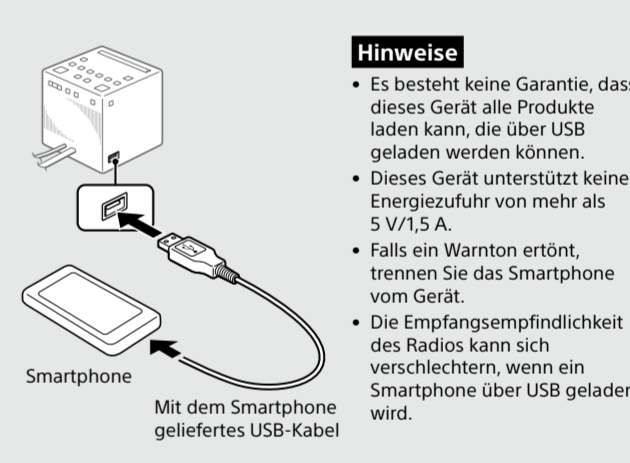
Hinweis
• Kann beim Hören von Radioprogrammen oder beim Einstellen des Weckers gewählt werden.

Einstellen der Anzeige-Helligkeit



Tipp
Sie können die Helligkeit des Displays auch ausschalten, indem Sie SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER gedrückt halten.
Hinweise
• Wenn der Weckton ertönt oder die Schlummerfunktion aktiv ist, kann die Helligkeit des Displays nicht geändert werden.
• Selbst wenn die Helligkeit ausgeschaltet wird, leuchtet das Display schwach, wenn der Weckton ertönt.

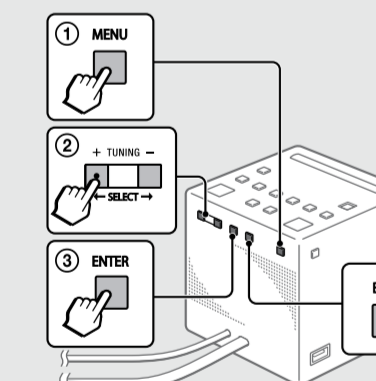
Laden eines Smartphones



Hinweise
• Es besteht keine Garantie, dass dieses Gerät alle Produkte laden kann, die über USB geladen werden können.
• Dieses Gerät unterstützt keine Energiezufuhr von mehr als 5 V/1,5 A.
• Falls ein Warnton ertönt, trennen Sie das Smartphone vom Gerät.
• Die Empfangsempfindlichkeit des Radios kann sich verschlechtern, wenn ein Smartphone über USB geladen wird.

Setup-Menü-Optionen

Grundfunktionen:



So gehen Sie zur hören Menüebene zurück
Drücken Sie BACK.

So schließen Sie das Setup-Menü
Drücken Sie MENU erneut.

Radio-Optionen

Radio-Optionen können bei Wahl von DAB oder UKW eingestellt werden.

Auto Tune DAB

Um die DAB-Senderliste zu aktualisieren, führen Sie die automatische DAB-Sendersuche erneut durch. Wählen Sie „Yes“, um die automatische DAB-Sendersuche zu starten. Um die automatische DAB-Sendersuche zu deaktivieren, wählen Sie „No“.

Hinweis
Die gegenwärtig gespeicherte Senderliste wird gelöscht, sobald die automatische DAB-Sendersuche begonnen hat.

Information DAB

Sie können verschiedene Informationen des momentan empfangenen DAB-Senders anzeigen.

Channel DAB

Channel: Kanal und Frequenz (Siehe die DAB-Frequenztabelle unter „Technische Daten“).

Multiplex Name: DAB

Ensemblekennung (bis zu 16 Zeichen lang)

Service Name: DAB

Sendernamen

Programme Type: DAB

PTY-Etikett (Siehe „PTY (Programmtyp)“ in „Technische Daten“).

Bit Rate: DAB

Bitrate

Signal Level: DAB

Zeigt den Signalpegel des empfangenen DAB-Senders im Bereich von 0 (kein Signal) bis 100 (maximale Signalstärke) an.

Info. PTY: FM

Zeigt das PTY-Etikett (siehe „PTY (Programmtyp)“ in „Technische Daten“) für den eingestellten Sender an.

Info. PTY: DAB

Wenn kein Multiplexname oder Dienstname vorhanden ist, bleibt der Platz für das Etikett oder den Namen leer.

DAB Manual Tune DAB

Falls der DAB-Empfang bei automatischer DAB-Sendersuche schlecht ist, versuchen Sie es mit manueller Abstimmung.

Drücken Sie SELECT + oder - zur Wahl des gewünschten DAB-Kanals, und drücken Sie dann ENTER.

Das Radio beginnt mit der Abstimmung des ausgewählten Kanals nach empfangbaren Sendern.

Tipp
Der durch manuelle Abstimmung empfangene neue Sender wird in der DAB-Senderliste gespeichert.

Initialize DAB FM

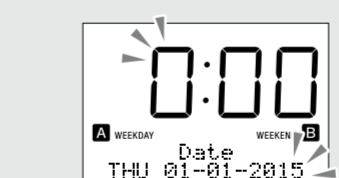
Wählen Sie „OK“, um das Radio auf die Werkvorgaben zurückzusetzen. Alle Einstellungen, die DAB-Senderliste sowie die Festsender werden gelöscht.

Sonstige Optionen

Schalten Sie das Radio aus, bevor Sie diese Optionen einstellen.

Set Date & Time

„Auto“ wird standardmäßig eingestellt. Dadurch kann die Uhr mit den empfangenen DAB-Daten synchronisiert werden. Um die Uhr manuell einzustellen, drücken Sie MENU, und wählen Sie zunächst „Set Date & Time“, dann „Manual“, und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.



- 1 Drücken Sie SELECT + oder - zur Wahl des Jahres, und drücken Sie dann ENTER.

2 Wiederholen Sie Schritt 1, um Monat, Tag und Uhrzeit einzustellen.

So kehren Sie zum vorhergehenden Posten zurück
Drücken Sie BACK.

So annullieren Sie die Uhreinstellung
Drücken Sie MENU erneut.

Hinweis
Wenn Sie während der Einstellung der Uhr etwa 1 Minute lang keine Taste drücken, wird der Uhreinstellmodus aufgehoben.

Time Format

12H/24H: Wählen Sie entweder den 12- oder den 24-Stunden-Modus als Uhrzeitangezeigtmodus.

Date Format

Der Datumsanzeigemodus kann unter „DD/MM/YYYY“, „DD/MM/YYYY“ (MMM ist JAN, FEB usw.), „MM-DD-YYYY“ oder „YYYY-MM-DD“ ausgewählt werden.

Bleep

Wählen Sie „On“ oder „Off“.

Info zur Batterie als Reservestromquelle

Dieses Gerät enthält eine CR2032-Batterie als Reservestromquelle, um Uhr und Wecker bei einem Stromausfall in Betrieb zu halten. (No Power No Problem-System)



* No Power No Problem™ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.

Hinweise zum Wecker bei einem Stromausfall
Bei einem Stromausfall sind die Weckerfunktionen wirksam, um Uhr und Wecker bis zu einem Stromausfall in Betrieb zu halten. (No Power No Problem-System)

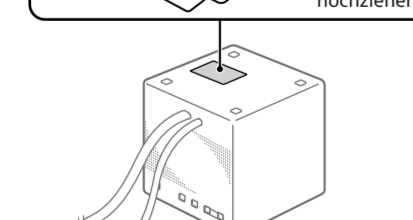
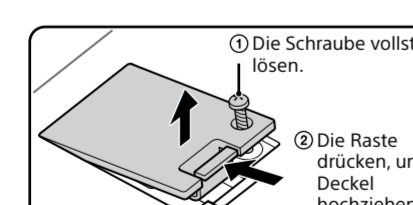
- Die Anzeige verschwindet.
- Wird der Weckton auf „RADIO“ eingestellt, ertönt der Summer.
- Tritt während der Abgabe des Wecktons ein Stromausfall auf, ertönt der Summer.
- Wird ALARM RESET/OFF nicht gedrückt, ertönt der Weckton etwa 5 Minuten lang.
- Falls „SC“ auf dem Display erscheint, ertönt der Weckton bei einem Stromausfall nicht. Wechseln Sie die Batterie aus, falls „SC“ erscheint.
- Die Schlummerfunktion ist unwirksam.
- Während eines Stromausfalls ertönt der Weckton nur einmal zur eingestellten Zeit.

Zeitpunkt für Batteriewechsel

Wenn die Batterie entladen ist, erscheint „SC“ auf dem Display. Falls ein Stromausfall bei entladener Batterie auftritt, werden die aktuelle Uhrzeit und die Weckzeit gelöscht.

Auswechseln der Pufferbatterie

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.



- 2 Nehmen Sie die alte Batterie heraus, indem Sie sie herausziehen und aufheben.



- 3 Legen Sie eine neue Batterie mit der Seite (+) nach oben in das Batteriefach ein.

- 4 Schließen Sie den Batteriefachdeckel, und ziehen Sie die Schraube fest.

- 5 Drücken Sie DAB/FM. (Dann wird „SC“ vom Display ausgeblendet.)

Hinweis
Soll das Gerät längere Zeit bei herausgezogenem Netzstecker unbenutzt bleiben, nehmen Sie die Batterie heraus, um etwaige Schäden zu vermeiden, die durch Auslaufen oder Korrosion verursacht werden.

WARNUNG

Verschlucken Sie die Batterie nicht. Es besteht Verätzungsgefahr.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die zum Tod führen können.

Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern.
Falls sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Produkts ein, und halten Sie es von Kindern fern.
Wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien bereits verschluckt oder in irgend welche Körperöffnungen gesteckt worden sind, suchen Sie sofortige ärztliche Hilfe.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance-sony.de/>

Batterien oder Geräte mit eingestanzten Batterien dürfen keiner übermäßigen Wärme, z. B. durch Sonnenbestrahlung, Feuer und dergleichen, ausgesetzt werden.
Das Typenschild und wichtige Informationen bezüglich der Sicherheit befinden sich an der Unterseite.

WARNUNG ZUR LITHIUMBATTERIE

- Bei unsachgemäßer Handhabung kann die Batterie explodieren. Die Batterie nicht aufladen, zerlegen oder ins Feuer werfen.
- Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie umgehend und im Einklang mit den örtlichen Umweltschutzgesetzen und -richtlinien. Von Kindern fernhalten.

VORSICHT

Bei falschem Auswechseln der Batterie besteht Explosionsgefahr. Nur durch gleichen Typ ersetzt.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der Dokumentation des Geräts hin.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen treffen nur für Geräte zu, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Direktiven gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan hergestellt. Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vincelaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

sony.com/country

CE

Die Gültigkeit der CE-Markierung beschränkt sich auf Länder, in denen sie rechtlich durchgesetzt wird, hauptsächlich in Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR).

Batteriebersteller:

Murata Manufacturing Co., Ltd.
10-1, Higashikotari 1-chome, Nagaokakyō-shi, Kyoto 617-8555, Japan

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/der Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Hausmüll zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/der Akku schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes oder der Batterie/der Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebstreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

HINWEIS ZUR LITHIUMBATTERIE

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend. Geben Sie die Lithiumbatterie für Kinder unzugänglich auf. Sollte die Batterie versehentlich verschluckt werden, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Wischen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch ab, um guten Kontakt zu gewährleisten.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Ausrichtung der Pole.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallzette, weil sonst ein Kurzschluss auftreten kann.
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Wärme aus, z. B. durch direktes Sonnenlicht, Feuer oder dergleichen.

Sollten Sie bezüglich Ihres Gerätes Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Störungsbehebung

Sollten nach der Durchführung der folgenden Kontrollen noch Probleme vorhanden sein, konsultieren Sie Ihren Sony-Händler.
• Fassen Sie zum Abziehen des Netzkabels den Stecker, nicht das Kabel.• Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie umgehend und im Einklang mit den örtlichen Umweltschutzgesetzen und -richtlinien. Von Kindern fernhalten.

Vorsichtsmaßnahmen

- Betreten Sie das Gerät mit den in „Technische Daten“ angegebenen Stromquellen.
- Fassen Sie zum Abziehen des Netzkabels den Stecker, nicht das Kabel.

Der Wecker ertönt nicht zur voreingestellten Weckzeit.

Prüfen Sie, ob „A“ oder „B“ auf dem Display erscheint.

Das Radio wird aktiviert, aber es erfolgt keine Tonabgabe zur voreingestellten Weckzeit.

Überprüfen Sie die Einstellung der Weckton-Lautstärke.

Das Radio wird aktiviert, aber es erfolgt keine Tonabgabe zur voreingestellten Weckzeit.

Überprüfen Sie die Einstellung der Weckton-Lautstärke.

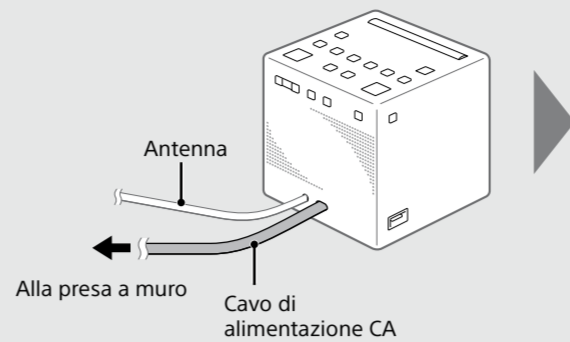
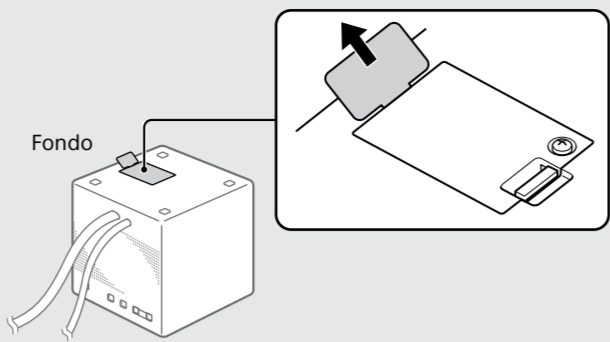
Technische Daten

Zeitanzeige: 24-Stunden-System oder 12-Stunden-System

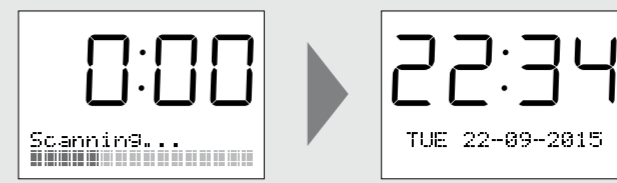
Frequenzbereich: DAB (Band-III): 174,928 MHz –

Preparativi

- 1 Rimuovere la pellicola di isolamento della batteria.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa a muro.



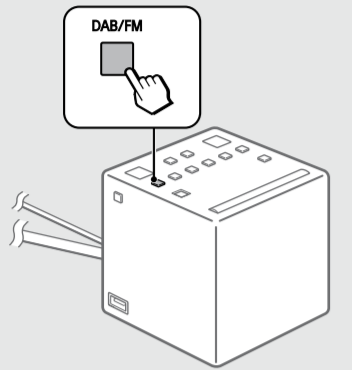
Quando si accende il radio la prima volta, la sintonia automatica DAB e l'impostazione dell'ora corrente sono eseguite automaticamente. Ci vuole circa un minuto.



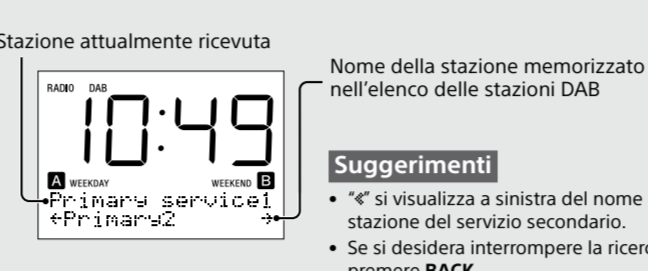
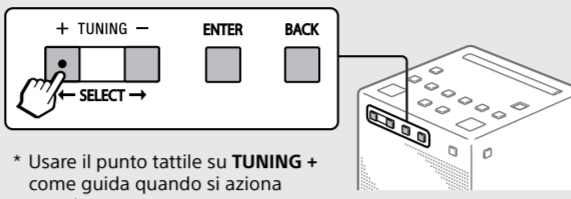
Nota
Quando l'impostazione automatica dell'ora non è possibile, impostare l'ora manualmente. Vedere "Set Date & Time" in "Opzioni del menu di impostazione".

Ascolto della radio

- 1 Selezionare DAB o FM.



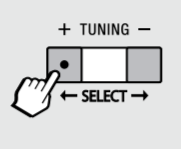
- 2 Selezionare la stazione desiderata.



Suggerimenti

- "F" si visualizza a sinistra del nome della stazione del servizio secondario.
- Se si desidera interrompere la ricerca, premere BACK.

- 2 Tenere premuto TUNING + o - per cercare la stazione FM.



Suggerimento
Se non si preme ENTER entro 3 secondi, la ricerca continuerà automaticamente.

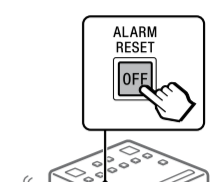


Suggerimento
È possibile trovare una stazione specifica premendo ripetutamente TUNING + o - (sintonia manuale). Le stazioni FM ricevibili possono essere cercate in intervalli di 0,05 MHz.

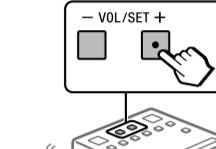
Note

- I dati RDS potrebbero non visualizzarsi correttamente nelle zone in cui le trasmissioni RDS sono nella fase sperimentale.
- Se il segnale radio che viene ricevuto è debole, potrebbe volerci un po' di tempo per ricevere i dati RDS.

Per spegnere la radio



Per regolare il volume



Preselezione delle stazioni (5 DAB e 5 FM)

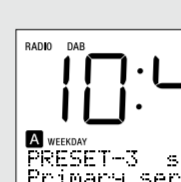
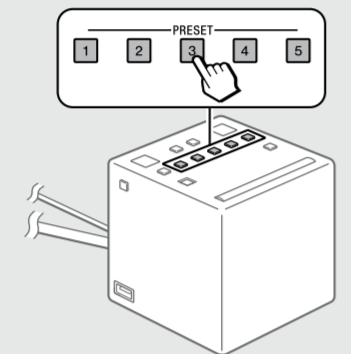
- 1 Sintonizzare la stazione che si desidera preselezionare.

Seguire i punti in "Ascolto della radio" sopra.



- 2 Tenere premuto il tasto di preselezione desiderato (1-5) finché "PRESET-X stored" appare sul display.

Esempio: Preselezione di una stazione sintonizzata sul tasto di preselezione 3

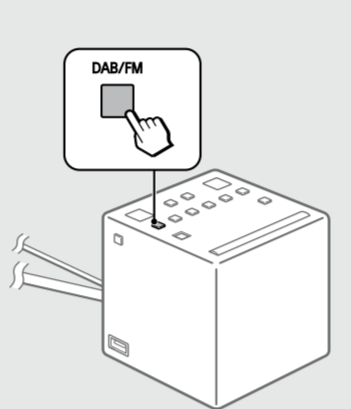


Suggerimenti

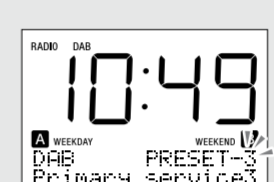
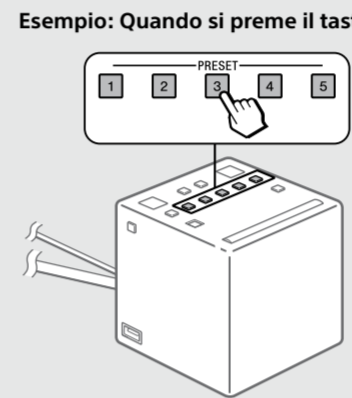
- Se si cerca di memorizzare un'altra stazione con lo stesso numero di preselezione, la stazione memorizzata precedentemente sarà sostituita.
- Le stazioni preselezionate rimangono nella memoria della radio anche dopo aver eseguito una sintonia automatica.

Ascolto di una stazione preselezionata

- 1 Selezionare DAB o FM.



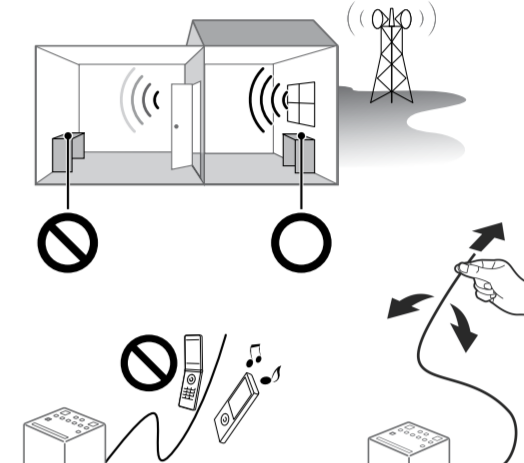
- 2 Selezionare la stazione preselezionata desiderata.



Note

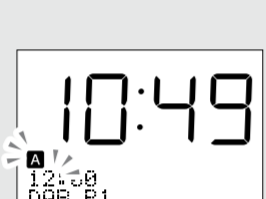
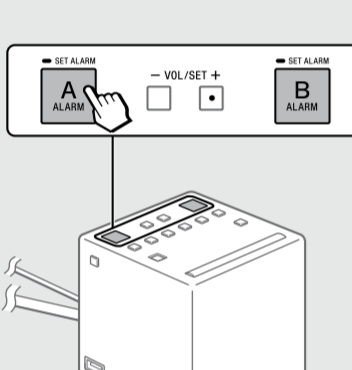
- Se nessuna stazione è stata preselezionata sul tasto premuto, appare "No Preset" e l'unità ritorna alla stazione prima che il tasto fosse premuto.
- Per evitare che la preselezione venga cambiata per errore, non tenere premuto il tasto di preselezione per più di 2 secondi.

Per migliorare la ricezione radio DAB/FM

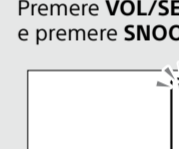
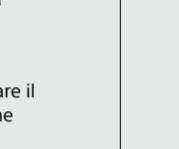
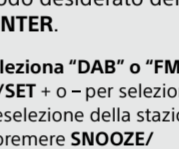
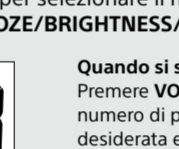
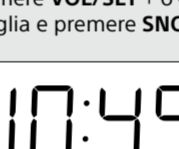
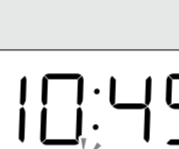
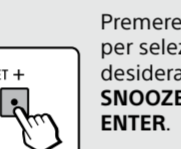


Impostazione della sveglia

- 1 Tenere premuto SET ALARM/ALARM A o B per selezionare il programma della sveglia.



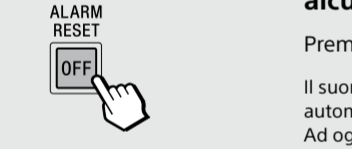
- 2 Impostare l'ora, i minuti e il periodo della sveglia ("WEEKDAY", "WEEKEND" o entrambi).



Regolare il volume

Premere VOL/SET + o - per regolare il volume e premere SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.

Per arrestare la sveglia



Per sonnecchiare ancora per alcuni minuti

Premere SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.

Il suono si spegne, ma si riattiva automaticamente dopo 10 minuti. Ad ogni pressione di SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER, il tempo di ripetizione cambia nel seguente modo:

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

"A" o "B" lampeggia sul display.

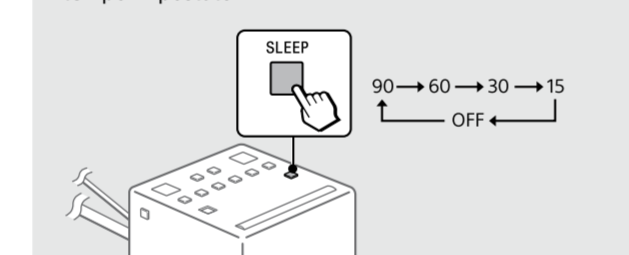
Per disattivare la sveglia

Premere SET ALARM/ALARM A o B.

"A" o "B" scompare dal display.

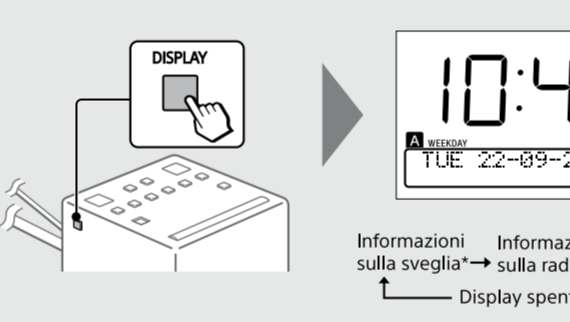
Impostazione del timer di autospegnimento

La radio si spegne automaticamente dopo che è trascorso un tempo impostato.



Nota
Quando la sveglia è impostata per suonare durante la durata del timer di autospegnimento, questo sarà disattivato automaticamente quando la sveglia suona.

Commutazione del display delle informazioni



Informazioni sulla sveglia → Informazioni sulla radio → Data
Display spento →

* È possibile selezionare quando si ascolta la radio o quando si imposta la sveglia.

Impostazione della luminosità del display

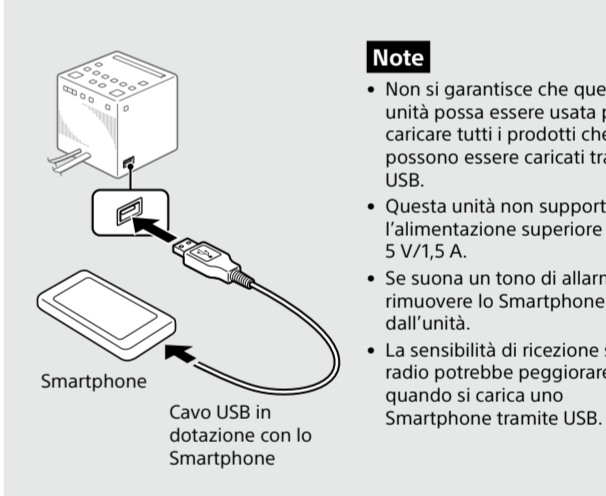


Suggerimento
È anche possibile impostare la luminosità del display sulla disattivazione tenendo premuto SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER.

Note

- Quando la sveglia sta suonando o la funzione dell'intervallo di ripetizione è attiva, la luminosità del display non può essere cambiata.
- Anche se la luminosità è impostata sulla disattivazione, il display si illumina ad un livello basso di luminosità quando suona la sveglia.

Carica di uno Smartphone

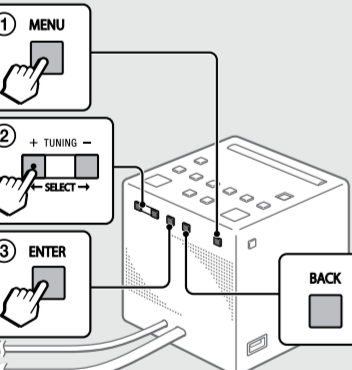


Note

- Non si garantisce che questa unità possa essere usata per caricare tutti i prodotti che possono essere caricati tramite USB.
- Questa unità non supporta l'alimentazione superiore a 5 V/1,5 A.
- Se suona un tono di allarme, rimuovete lo Smartphone dall'unità.
- La sensibilità di ricezione sulla radio potrebbe peggiorare quando si carica uno Smartphone tramite USB.

Opzioni del menu di impostazione

Operazioni di base:



Per ritornare al livello superiore del menu

Premere BACK.

Per uscire dal menu di impostazione

Premere di nuovo MENU.

Opzioni della radio

Le opzioni della radio possono essere impostate quando DAB o FM è selezionato.

Auto Tune DAB

Per aggiornare l'elenco delle stazioni DAB, eseguire di nuovo la sintonia automatica DAB. Selezionare "Yes" per avviare la sintonia automatica DAB.

Nota

L'elenco delle stazioni memorizzato attualmente sarà cancellato non appena il processo di sintonia automatica DAB si è avviato.

Information DAB

È possibile visualizzare varie informazioni della stazione DAB che si sta ascoltando.

Channel

Canale e frequenza (Vedere la tabella delle frequenze DAB in "Dati tecnici").

Multiplex Name

Etichetta di ensemble (fino a 16 caratteri)

Service Name

Nome della stazione

Programme Type

Etichetta PTY (Vedere "PTY (tipo di programma)" in "Dati tecnici")

Bit Rate

Velocità di trasmissione

Signal Level

Visualizza il livello del segnale della stazione DAB che si sta ascoltando, variando da 0 (nessun segnale) a 100 (segnale massimo).

Info.PTY FM

Visualizza l'etichetta PTY (vedere "PTY (tipo di programma)" in "Dati tecnici") per la stazione che si sta ascoltando.

Nota

Se non c'è un nome multiplo o un nome di servizio, lo spazio per l'etichetta o il nome sarà vuoto.

DAB Manual Tune DAB

Se la ricezione DAB con la sintonia automatica DAB è scadente, provare la sintonia manuale.

Premere SELECT

per selezionare il canale DAB desiderato, quindi premere ENTER.

Suggerimento

La radio inizia a sintonizzare le stazioni ricevibili nel canale selezionato.

Initialize DAB FM

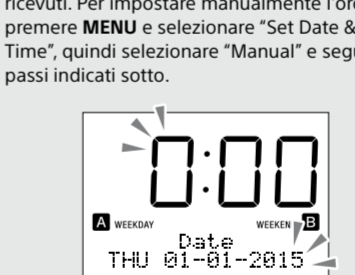
Selezionare "OK" per inizializzare la radio sulle impostazioni predefinite in fabbrica. Tutte le impostazioni, l'elenco delle stazioni DAB e le preselezioni saranno cancellate.

Altre opzioni

Spegnere la radio prima di impostare queste opzioni.

Set Date & Time

"Auto" è impostato per impostazione predefinita. Ciò consente all'orologio di sincronizzarsi con i dati DAB che vengono ricevuti. Per impostare manualmente l'orologio, premere MENU e selezionare "Set Date & Time", quindi selezionare "Manual" e seguire i passi indicati sotto.



- 1 Premere SELECT ← o → per selezionare l'anno e poi premere ENTER.

Time Format

12H/24H: Selezionare il modo di visualizzazione dell'orologio, l'orologio a 12 ore o l'orologio a 24 ore.

Date Format

Il modo di visualizzazione della data può essere selezionato da "DD-MM-YYYY", "DD MMM YYYY" (MMM è JAN, FEB, ecc.), "MM-DD-YYYY" o "YYYY-MM-DD".

Beep

Selezionare "On" o "Off".

Per tornare alla voce precedente

Premere BACK.

Per annullare l'impostazione dell'orologio

Premere di nuovo MENU.

Nota

Se non si preme un tasto per circa 1 minuto mentre si imposta l'orologio, il modo di impostazione dell'orologio viene annullato.

Dati tecnici

Display dell'ora
Sistema a 24 ore o sistema a 12 ore

Gamma di frequenza
DAB (Banda-III): 174,928 MHz - 239,200 MHz
FM: 87,5 MHz - 108 MHz (passo da 0,05 MHz)

Tabella di frequenza DAB (Banda-III) (MHz)

| Canale | Frequenza | Canale | Frequenza |
|--------|-----------|--------|-----------|
| 5A | 174,928 | 10A | 209,936 |
| 5B | 176,640 | 10B | 211,648 |
| 5C | 178,352 | 10C | 213,360 |
| 5D | 180,064 | 10D | 215,072 |
| 6A | 181,936 | 11A | 216,928 |
| 6B | 183,648 | 11B | 218,640 |
| 6C | 185,360 | 11C | 220,352 |
| 6D | 187,072 | 11D | 222,064 |
| 7A | 188,928 | 12A | 223,936 |
| 7B | 190,640 | 12B | 225,648 |
| 7C | 192,352 | 12C | 227,360 |
| 7D | 194,064 | 12D | 229,072 |
| 8A | 195,936 | 13A | 230,784 |
| 8B | 197,648 | 13B | 232,496 |
| 8C | 199,360 | 13C | 234,208 |
| 8D | 201,072 | 13D | 235,920 |
| 9A | 202,928 | 13E | 237,488 |
| 9B | 204,640 | 13F | 239,200 |
| 9C | 206,352 | | |
| 9D | 208,064 | | |

Diffusori

Circa 4-8 cm diam., 8 Ω
Potenza di uscita: 700 mW (distorsione armonica del 10%)

Requisiti di alimentazione

230 V CA, 50 Hz
Per la riserva dell'orologio: 3 V CC, una batteria CR2032

Consumo energetico in modalità risparmio energetico*

0,5 W
* Quando la radio è spenta e l'illuminazione del display è spenta.

Potenza di uscita USB

Porta USB (USC1A CE 5 V, 1,5 A)

Dimensioni

Circa 100,9 mm × 101,6 mm × 101,4 mm (L/A/P) include le parti sporgenti e i comandi

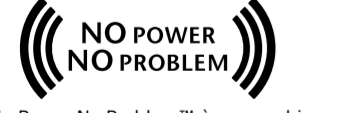
Peso

Circa 560 g, incluso la batteria CR2032

Design e dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Informazioni sulla batteria come una fonte di alimentazione di riserva

L'unità contiene una batteria CR2032 come una fonte di alimentazione di riserva per tenere in funzione l'orologio e la sveglia durante un'interruzione di corrente. (Sistema No Power No Problem™)



Note sulla sveglia nel caso di un'interruzione di corrente

Nel caso di un'interruzione di corrente, le funzioni della sveglia operano finché la batteria è completamente scarica. Ma certe funzioni potrebbero essere influenzate nel seguente modo:

- Il display scompare.
- Se il suono della sveglia è impostato su "RADIO", il cicalino suonerà.
- Se si verifica un'interruzione di corrente mentre la sveglia sta suonando, suonerà il cicalino.
- Se non si preme ALARM RESET/OFF, la sveglia suonerà per circa 5 minuti.
- Se si verifica un'interruzione di corrente mentre la batteria è scarica, l'ora corrente e la sveglia saranno cancellate.

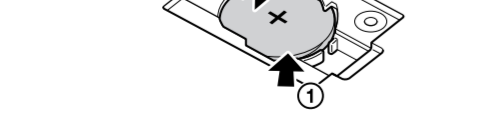
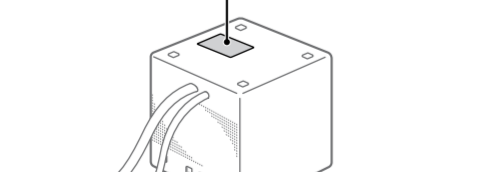
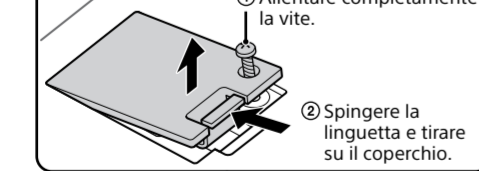
Quando sostituire la batteria

Quando la batteria è scarica, "cc" appare sul display.

Se si verifica un'interruzione di corrente mentre la batteria è scarica, l'ora corrente e la sveglia saranno cancellate.

Sostituzione della batteria di riserva

- 1 Aprire lo scomparto delle batterie sul fondo dell'unità.



- 2 Rimuovere la batteria vecchia facendola scorrere fuori e tirandola su.
- 3 Inserire una batteria nuova nello scomparto della batteria con il lato (+) rivolto in alto.
- 4 Chiudere il coperchio dello scomparto della batteria e stringere la vite.
- 5 Premere DAB/FM. (Quindi, "cc" scomparirà dal display).

Nota

Se l'unità sarà lasciata scollegata per molto tempo, rimuovere la batteria per evitare qualsiasi danno che potrebbe essere causato dalla perdita di elettrolita o corrosione.

ATTENZIONE

C'è pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo sbagliato. Sostituire soltanto con lo stesso tipo.

Per i clienti in Europa

Registrazione ora per gli aggiornamenti gratuiti su: www.sony.eu/mysony

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili soltanto all'apparecchio venduto nei paesi che applicano le direttive UE

Questo prodotto contiene una batteria a celle a moneta/botone. L'ingestione della batteria a celle a moneta/botone può causare gravi ustioni. Tenere le batterie su 2 ore e non portarle alla morte.

Se il vano della batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si sospetta l'ingestione o un'altra forma di introduzione delle batterie all'interno del corpo, consultare immediatamente un medico.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Non esporre le pile o l'apparecchio con le pile installate ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o simili.

La targhetta del nome e importanti informazioni relative alla sicurezza si trovano all'esterno sul fondo.

AVVERTENZA SULLA BATTERIA AL LI LITO

La batteria potrebbe esplodere se viene trattata in modo sbagliato. Non ricaricare, smontare o smaltire nel fuoco.